

Conforme aux exigences de sécurité.

CERTIFICAT DE GARANTIE

Certificat de garantie: Formula Baby vous garantit que ce produit est conforme aux exigences de sécurité telles que définies par la réglementation en vigueur, et qu'il ne présente aucun défaut de conception et fabrication au moment de son achat par le revendeur. Si après votre achat, durant une période de 24 mois, ce produit présentait un défaut dans le cas d'une utilisation normale telle que définie dans la notice d'emploi, Formula Baby s'engage à vous le réparer ou à vous le changer hors les cas d'exclusion suivants:

- utilisation et destination autres que celles prévues dans la notice d'utilisation,
- installation non conforme à la notice,
- réparation effectuée par une personne ou un revendeur non agréé,
- défaut de présentation d'une preuve d'achat,
- manque d'entretien de votre produit,
- remplacement de toutes pièces d'usure (roues, parties en frottement...) en utilisation normale.

A partir de quand?

A compter de la date d'acquisition du produit.

Pour combien de temps?

24 mois consécutifs et non transmissibles, seul le premier acheteur en est l'unique bénéficiaire.

Que devez-vous faire?

A l'achat de votre produit, vous devez impérativement garder votre ticket de caisse où figure la date d'achat.

En cas de défaut, le produit devra être rapporté dans le magasin d'achat.

GUARANTEE CERTIFICATE

Guarantee certificate: Formula Baby guarantees that this product complies with safety requirements as defined by the applicable regulations, and that it had no design or manufacturing faults when purchased by the retailer. If, within 24 months of purchase by you, this product should reveal any fault, subject to normal use as defined in the instructions for use, Formula Baby undertakes to repair it for you or to replace it, subject to the following exclusions:

- use and purpose other than those indicated in the instructions for use,
- installation not in accordance with the instructions,
- repair carried out by a non-approved person or retailer,
- proof of purchase not presented,
- product not maintained,
- replacement of any parts subject to wear (wheels, areas which rub, etc.) during normal use.

From when?

From the date the product is purchased.

For how long?

For 24 consecutive months, non-transferable; only the first purchaser benefits from this.

What do you have to do?

After you purchase your product, you must keep the sales receipt showing the date of purchase.

If a problem should arise, the product must be taken back to the retailer from whom it was bought.

• balancelle stars v/lb

GARANTIE - ZERTIFIKAT

Garantie-Zertifikat: Formula Baby garantiert Ihnen, dass dieses Produkt den Sicherheitsanforderungen gemäß der derzeit gültigen Gesetzgebung entspricht und zum Kaufzeitpunkt beim Fachhändler keinerlei Konzeptionsoder Fabrikations-Mängel aufweist. Sollten während eines Zeitraumes von 24 Monaten nach dem Kauf trotz normalen Gebrauchs - wie in der Gebrauchsanweisung definiert - Mängel beim Produkt auftreten, verpflichtet sich Formula Baby, das Produkt entsprechend zu reparieren oder es zu tauschen, außer in folgenden Fällen:

- andere Verwendung oder Bestimmung als die in der Gebrauchsanweisung aufgeführten,
- Montage, die nicht der Gebrauchsanweisung entspricht,
- Reparatur, die durch eine nicht befugte Person oder einen nicht berechtigten Händler durchgeführt wurde,
- wenn kein Kaufbeleg (Kassazettel) vorgelegt werden kann,
- wenn das Produkt nicht entsprechend gewartet und gepflegt wurde,
- Tauschen aller sich abnutzenden Teile (Räder, reibende Teile ...) bei normalem Gebrauch.

Ab wann?

Ab Kaufdatum des Produktes.

Wie lange?

24 aufeinander folgende und nicht übertragbare Monate, ausschließlich der Erstkäufer ist der alleinige Nutznießer.

Was müssen Sie tun?

Nach Kauf des Produktes, den Kaufbeleg (mit lesbarem Kaufdatum) sorgfältig aufbewahren.

Beim Auftauchen eines Problems muss das Produkt zum entsprechenden Fachhändler, bei dem der Artikel gekauft wurde, zurückgebracht werden.

Service clients :

FORMULA BABY

4 rue de la Ferme - BP 30130
68705 CERNAY Cedex
FRANCE
N° Cristal 0 969 320 658



Carton et papier
à trier

Importé par :

SICATEC

BP16
13713 LA PENNE-SUR-HUVEAUNE Cedex
FRANCE

BALANCELLE STARS



NOTICE D'UTILISATION INSTRUCTIONS FOR USE GEBRAUCHSANLEITUNG

Formula
baby

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

CONFORME AUX EXIGENCES DE SÉCURITÉ.

Conforme à la norme NF EN 16232 (2013).

• AVERTISSEMENT !

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Ne pas utiliser ce produit si votre enfant peut tenir assis tout seul ou s'il pèse plus de 9 kg.
- Ce produit n'est pas prévu pour de longues périodes de sommeil.
- Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple, une table).
- Toujours utiliser le système de retenue.
- Pour éviter les blessures, s'assurer que les enfants ne sont pas à proximité lors du pliage et du dépliage du produit.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec ce produit.
- Ne pas déplacer et ne pas soulever ce produit quand le bébé est à l'intérieur.
- Ce produit ne remplace pas un couffin ou un lit pour bébé. Si votre enfant a besoin de dormir, il convient de le placer dans un couffin ou un lit adapté.
- Ne pas utiliser le produit si un ou plusieurs éléments sont cassés ou manquants.
- Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.

ENTRETIEN:

- Nettoyer les parties métalliques et plastiques à l'aide d'un chiffon propre, légèrement humide.
- Laver les parties textiles à la main. Rincer et laisser sécher à l'air libre. Ne pas utiliser de détergent abrasif.
- Rappelez-vous que tous les produits mécaniques dépendent d'un entretien régulier et d'une utilisation raisonnable pour donner entière satisfaction et être durables.
- Le produit doit être stocké dans un endroit sec et à l'abri de la lumière.

IMPORTANT! KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

Comply with standard NF EN 16232 (2013)

• WARNING

- Never leave the baby unattended.
- Do not use this product if your baby can sit up on her own or weighs more than 9 kg.
- This product is not suitable for long sleeps.
- Never use the product on a raised surface, such as a table.
- Always use the harness.
- To avoid injury, ensure that the children are not nearby when folding and unfolding the product.
- Never let children play with this product.
- Never lift or move this product with the baby in it.
- This product is not a replacement for a carrycot or cot. If your baby needs to sleep, she should be placed in a suitable carrycot or cot.
- Do not use the product if one or more parts are broken or missing.
- Do not use accessories or spare parts other than those approved by the manufacturer.

CLEANING AND MAINTENANCE:

- Clean the metal and plastic parts using a clean moist cloth.
- Handwash the textile parts. Rinse and air dry. Do not use abrasive detergents.
- Remember that for a long and trouble-free life, all mechanical products require regular maintenance and reasonable usage.
- Store in a dry place away from light.

WICHTIG! FÜR EINE SPÄTERE EINSICHTNAHME AUFBEWAHREN

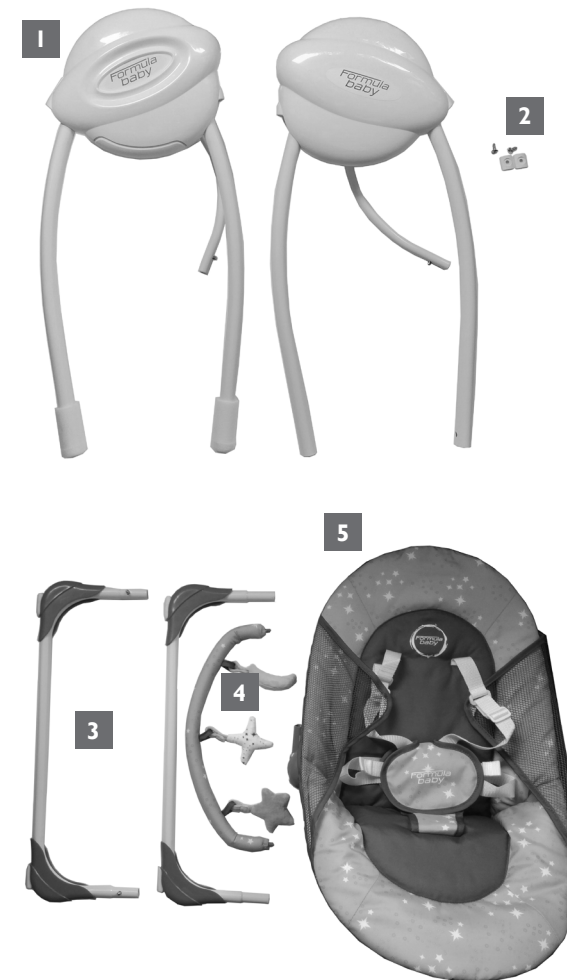
• Entspricht der Norm NF EN 16232 (2013)

• WARNHINWEIS!

- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Ihr Kind alleine sitzen kann oder wenn es mehr als 9 kg wiegt.
- Diese Schaukel ist nicht für lange Schlafzeiten gedacht.
- Stellen Sie dieses Produkt niemals auf eine erhöhte Fläche (z.B. einen Tisch).
- Verwenden Sie stets das Befestigungssystem.
- Um Verletzungen zu vermeiden, achten Sie darauf, dass Ihre Kinder beim Zusammenklappen oder Aufstellen des Produkts nicht in der Nähe sind.
- Lassen Sie Ihr Kind nicht mit diesem Produkt spielen.
- Verstellen oder heben Sie dieses Produkt nicht, wenn Ihr Baby darin liegt.
- Dieses Produkt ist kein Ersatz für eine Tragetasche oder ein Babybett. Wenn Ihr Kind Schlaf braucht, sollte es in eine Tragetasche oder ein geeignetes Bett gelegt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein oder mehrere Teile gebrochen sind oder fehlen.
- Verwenden Sie keine Zubehör- oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller genehmigt sind.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Reinigen Sie die Teile aus Metall und Kunststoff mit einem sauberen, leicht angefeuchteten Tuch.
- Handwäsche Sie die Stoffteile. Spülen und an der Luft trocknen. Verwenden Sie keine Scheuermittel.
- Erinnern Sie sich daran, dass alle mechanischen Produkte einer regelmäßigen Instandhaltung und einer vernünftigen Verwendung bedürfen, um zur vollen Zufriedenheit und dauerhaft zu funktionieren.
- Das Produkt muss an einem trockenen und lichtgeschützten Ort gelagert werden.



FR

- 1- 2x jambes
- 2- 2x visse + 2 x rondelle
- 3- 2x pied
- 4- arche + 3 x jouets
- 5- assise

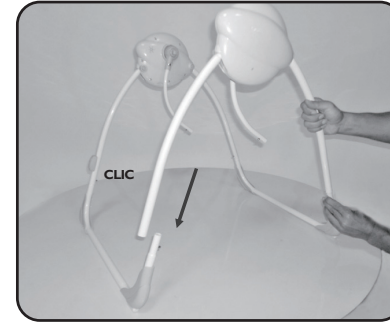
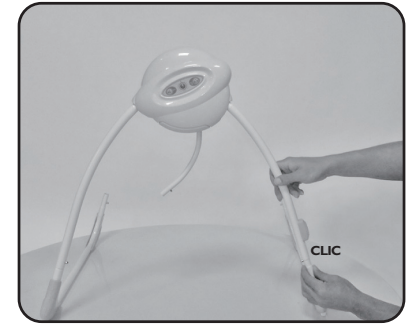
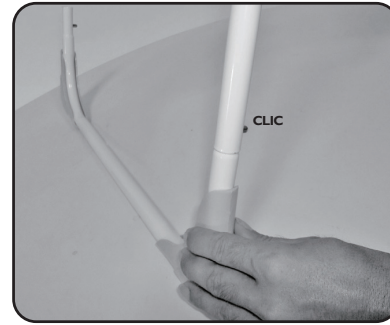
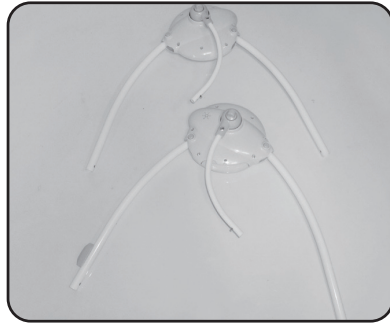
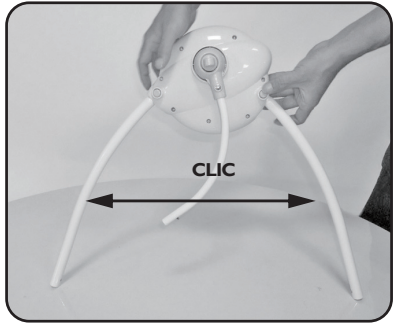
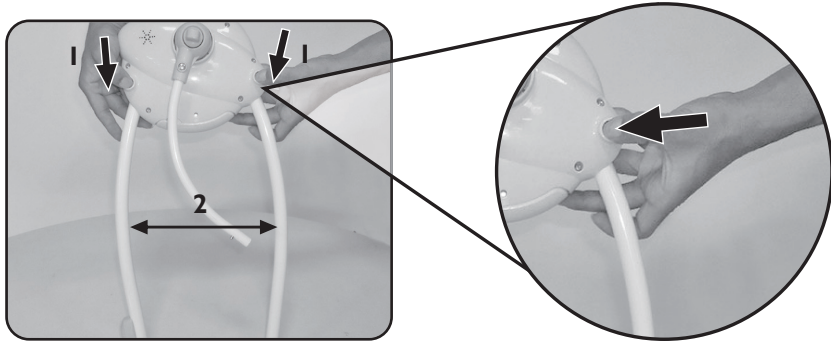
GB

- 1- 2x legs
- 2- 2x screw + 2 x screw washer
- 3- 2x foot
- 4- arch + 3 x toys
- 5- seat

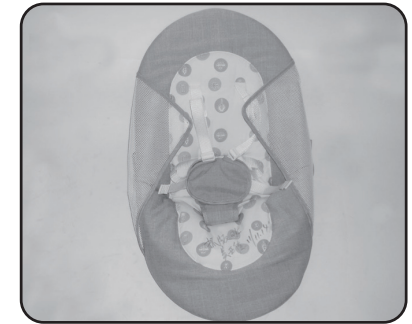
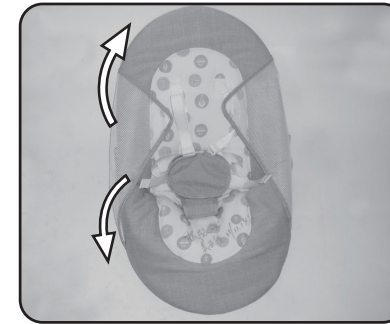
D

- 1- 2x Beine
- 2x 2x Schraube + 2x Unterlegscheibe
- 3- 2x Fuß
- 4- Bogen + 3 x Spielzeug
- 5- Sitzung

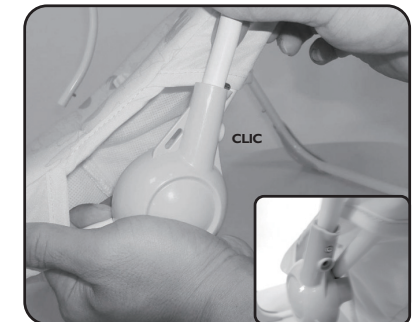
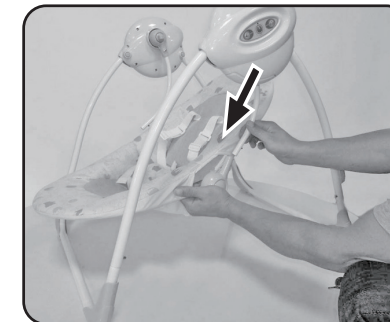
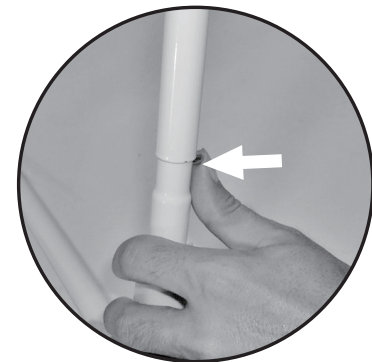
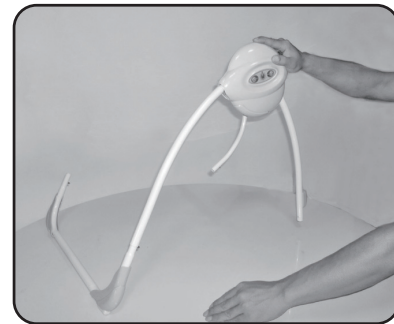
1



3



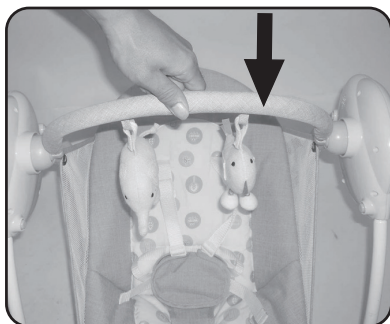
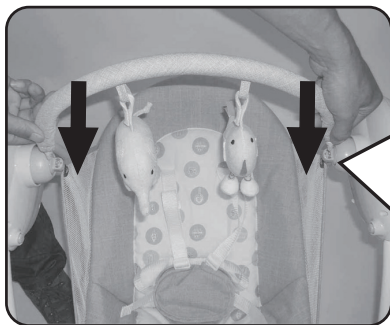
2



4

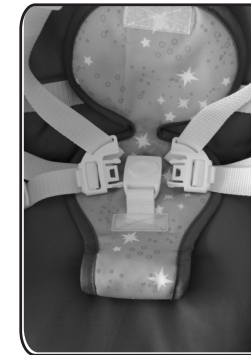
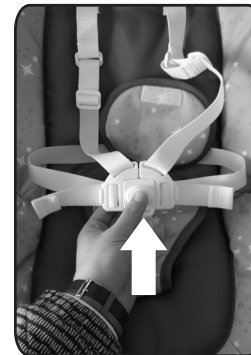


5

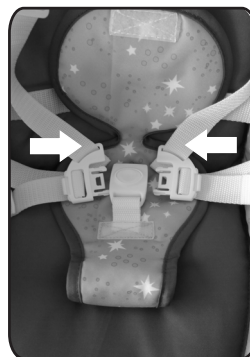


LE HARNAIS / SEAT HARNESS / DES GURTES

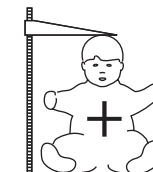
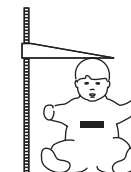
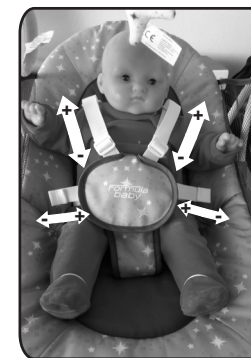
OUVERTURE - OPENING - OFFNEN



FERMETURE - CLOSURE - GURTVERSCHLUSS

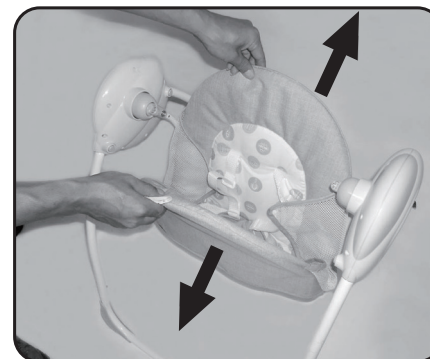
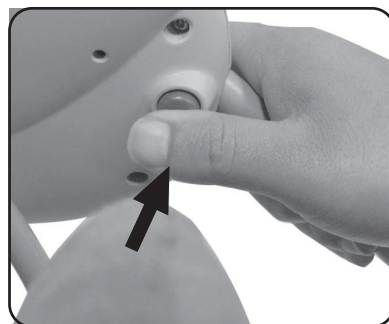


AJUSTEMENT - ADJUSTMENT - EINSTELLUNG

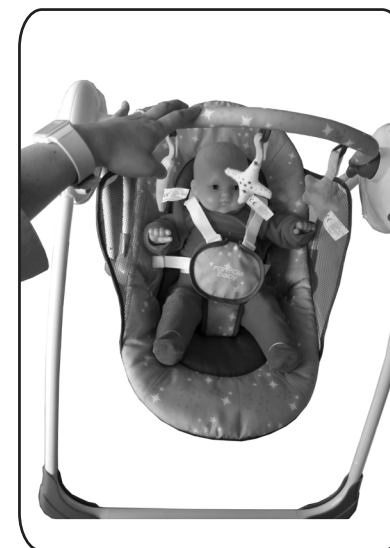


Toujours ajuster le harnais à la taille de l'enfant !
Always adjust the harness to the size of the child!
Stellen Sie den Gurt immer auf die Größe des Kindes ein!

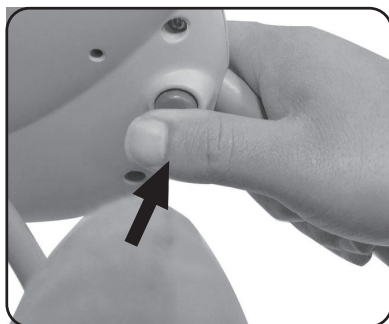
PLIAGE / FOLDING / EINKLAPPEN



UTILISATION / USE / VERWENDUNG



DEPLIAGE / UNFOLDING / AUSPACKEN



- FR** 1- Déplier la balançoire en vous assurant que les mécanismes de verrouillage sont bien enclenchés.
2- Installer l'enfant en prenant soin de bien fermer et ajuster le harnais.
3- Donner une impulsion soit sur l'assise, soit sur l'arche afin de démarrer le balancement.
- GB** 1- Unfold the swing, making sure that the lock mechanisms are properly engaged.
2- Install the child being careful to close and adjust the harness.
3- Give an impulse either on the seat or on the arch to start the swinging.
- D** 1- Entfalten Sie die Schaukel und vergewissern Sie sich, dass die Verriegelungsmechanismen richtig eingerastet sind.
2- Installieren Sie das Kind vorsichtig und schließen Sie das Geschirr.
3- Geben Sie einen Impuls entweder auf dem Sitz oder auf dem Bogen, um das Schwingen zu beginnen.